

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 51 (1943)

**Heft:** 40

**Vereinsnachrichten:** Sektions-Anzeigen = Avis des sections

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerischer Samariterbund Alliance suisse des Samaritains

## Mitteilungen des Verbandssekretariates Communications du Secrétariat général

### Samariterhilfslehrerkurs in Thalwil

Wir erinnern daran, dass der letzte Kurs des Jahres 1943 in Thalwil stattfinden wird vom 12.—21. November, mit Vorprüfung am Sonntag, 31. Oktober.

Sktionen, welche sich für die Beschickung dieses Kurses interessieren, werden ersucht, die Anmeldeformulare sofort beim Verbandssekretariat zu verlangen. Letzter Anmeldetermin: 21. Oktober.

•Es kann nicht genug empfohlen werden,

diese so lehrreichen Kurse zu besuchen. Besten Dank den Herren Instruktoren.»

So schreibt uns eine Hilfslehrerin, die soeben einen Repetitions- und Fortbildungskurs absolviert hat. Es werden noch folgende Kurse stattfinden:

Aarau: Samstag, 9., bis Montag, 11. Oktober, und Dienstag, 12., bis Donnerstag, 14. Oktober.

Zürich: Samstag, 9., bis Montag, 11. Oktober; Dienstag, 12., bis Donnerstag, 14. Oktober, und Samstag, 16., bis Montag, 18. Oktober.

Luzern: Samstag, 16., bis Montag, 18. Oktober, und Dienstag, 19., bis Donnerstag, 21. Oktober.

Glarus: Samstag, 23., bis Montag, 25. Oktober.

Weinfelden: Samstag, 23., bis Montag, 25. Oktober.

Chur: Voraussichtlich im November.

In den beiden Kursen vom 9.—11. und 16.—18. Oktober in Zürich werden wir in einer Klasse das Programm so gestalten, dass an den beiden Sonntagen, 10. und 17. Oktober, nicht der gleiche Stoff behandelt wird. Wenn also Hilfslehrerinnen oder Hilfslehrer an Wochentagen nicht abkömmling sind und deshalb sich nicht für einen dreitägigen Kurs angemeldet haben, so sind sie freundlich eingeladen, wenigstens an einem Samstagnachmittag und an beiden Sonntagen zu erscheinen. Dadurch wird es möglich sein, das Programm eines Kurses fast vollständig zu absolvieren, was immerhin besser ist, als gar nichts.

Unsere Hilfslehrerinnen und Hilfslehrer aus Zürich und nächster Umgebung möchten wir auf diese Gelegenheit besonders aufmerksam machen.

### Sektions-Anzeigen - Avis des sections

Aarau. S.-V. Sa., 9. Okt., und Mi., 13. Okt., je 20.00: Vorführung des Samariterfilms im Saal des Rest. «Affenkasten». Gilt als Monatsübung.

Altstetten-Albisrieden. S.-V. Do., 7. Okt., 20.00, Uebung im Schulhaus Feldblumenstr., Altstetten. Bezug der Alarmpackungen. Voranzeige: Sa., 6. Nov., Schlussprüfung des Samariterkurses in der «Flora», Altstetten. Anschliessend Unterhaltung mit Päcklimärt. Päckli bitte jetzt schon dem Vorstand abgeben. Dank im voraus.

## Arterienverkalkung vierfach bekämpfen

- 1 Blutdruck herabsetzen
- 2 Adern entkalken
- 3 Aderwände festigen
- 4 Herzmuskel tonisieren

durch **Arterosan**

Verlangen Sie Broschüre und  
Muster bei Ihrem Apotheker

Basel, Providentia. S.-V. Uebung: Mo., 11. Oktober, 20.00, im Lokal. Die Feldübung musste des schlechten Wetters wegen verschoben werden auf So., 17. Okt., 14.00. Sammlung 13.45 Uhr Leimgrubenweg (Viertelkreis). Uebung im Jakobsbergerholz, nach der Kritik in der Providentia.

Basel, Samariterinnen-Verein. Mitglieder, welche die obligatorischen Uebungen nicht besucht haben, mögen dies an den Kursabenden im praktischen Teil nachholen. Bitte ausstehende Jahresbeiträge auf Postcheckkonto V 9053 einzuzahlen, ansonst Nachnahme erhoben wird.

Basel, St. Johann. S.-V. So., 10. Okt., ganztägige Feldübung mit dem S.-V. Allschwil. Bei jeder Witterung. Besammlung aller Teilnehmer in Allschwil, Endstation der Tramlinie 9, um 8.00. Abmarsch zum Uebungsplatz 8.15. Rucksackverpflegung. Gutes Schuhwerk unerlässlich. Arbeitsprogramm: Improvisationen und Arbeiten nach Supposition. Da dies die letzte diesjährige Feldübung sein wird, hoffen wir auf einen grossen Besuch auch bei ungünstiger Witterung. Die bestellten Alarmpackungen sind jeden Dienstagabend im Kurs zu beziehen. Es können auch weitere bestellt werden.

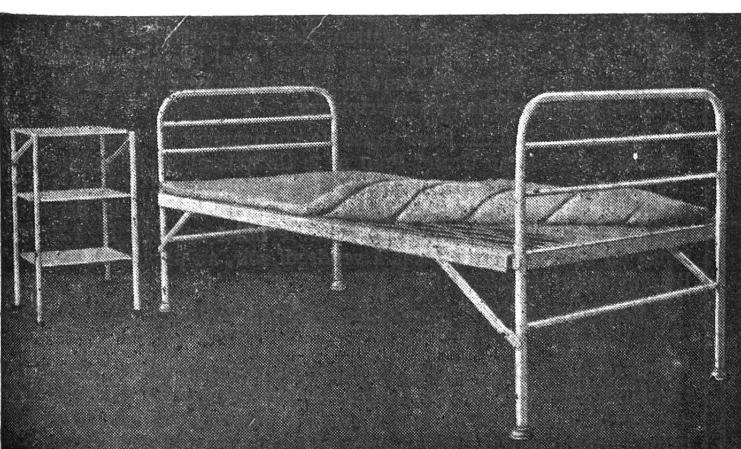
Bauma. S.-V. Uebung: Di., 12. Okt., 20.00, im Primarschulhaus.

Bern, Samariter-Verein. Sektion Lorraine-Breitenrain. Uebung: Di., 12. Okt., im üblichen Lokal. (Uebung am Krankenbett.)

— Sektion Mattenhof-Weissenbühl. Do., 7. Okt., Gasschutzübung im Steinhölzliwald. Sammlung 20.00 beim Bahnübergang Schwarzenburgstrasse. Gasmasken und Taschenlampen mitbringen, wer solche hat. Bei Regenwetter Uebung im Lokal. So., 10. Okt., nachmittags, Fahrt ins Blaue. Sammlung für Bahnhofsfahrer 13.00 beim Billettschalter Hbf. Velofahrer um 13.00 bei der Feuerwehrkaserne, Viktoriastrasse. Bahnkosten für Kollektivbillett ca. Fr. 2.50. Gutes Schuhwerk anzuschaffen. Bei Regenwetter wird die Fahrt um acht Tage verschoben. Anmeldungen an der Uebung vom 7. Okt. oder an Präs. W. Angst, Tel. 458 61 (ausser Bureauzeit).

Bern, Samariterinnen-Verein. Do., 21. Okt., Uebung. Hygienischer Frageabend mit Dr. Raafaub. Reserviert den Abend schon jetzt.

Bern, Henri Dunant. S.-V. 11. Monatsübung: Di., 12. Okt., 20.00, im Johannes-Kirchgemeindehaus (Soussol). Leitung: Frau E. Luginbühl. Thema: Gipsschienen.



## Sämtliches Sanitätsmöbel

für Armee, Luftschutz, Rotes Kreuz, Samariter-Vereine usw.

**Basler Eisenmöbelfabrik AG.**

vormals Th. Breunlin & Co.

Sissach

Tel. 740 22

# FORMA VITRUM A.G. ST. GALLEN



**Fabrik für chemisch-pharmazeutische  
Glaswaren en gros**

## *Unsere Spezialitäten:*

Ampullen	Tablettengläser	Musterfläschchen
Gewindegläser	Jodtupfer	Reagenzgläser
Insulinfläschchen	Pipetten	Zentrifugengläser etc.

**Bern, Enge-Felsenau.** S.-V. Uebung: Di., 12. Okt., 20.00, im Schulhaus. Wir arbeiten nach Unfallkarten unter der Leitung von H. Zweifel. Vergesst nicht, den Jahresbeitrag pro 1943 einzuzahlen. Die Kassierin wäre für Erledigung anlässlich der nächsten Uebung sehr dankbar.

**Biel.** S.-V. An Stelle der Monatsübung bitten wir, an den Theorieabenden des Samariterkurses teilzunehmen, die jeweils am Mo., 20.00, im Lokal, Rüschlistr. 5, stattfinden. Ausstehende Jahresbeiträge pro 1943 sind möglichst bald auf unser Postcheckkonto IVa 4178 einzuzahlen.

**Bienne.** S. d. S. Vu qu'il n'y a pas d'exercice ce mois, nous prions nos membres de venir au cours de samaritains, à la partie théorique, qui a lieu chaque mardi soir à 20 heures au local, rue du Rüschli 5. Ceux qui n'ont pas encore payé leur cotisation pour 1943 sont priés de le faire le plus tôt possible à notre compte de chèques postaux IVa 4178.

**Brütten.** S.-V. 10. Okt.: Feldübung mit dem S.-V. Wülflingen in Neuburg. Beginn 14.00 bei jeder Witterung. Besammlung beim Schulhaus Brütten um 13.15 Uhr. Gute Schuhe.

**Dachsen.** S.-V. Uebung: Fr., 8. Okt. Besammlung 19.30 bei der Station.

**Dürnten.** S.-V. Uebung im Kindergarten: Do., 14. Okt., 20.00.

**Embrach.** S.-V. Uebung: Fr., 8. Okt., 20.00, im Schulhaus.

**Frauenfeld.** S.-V. Sa., 16. Okt., 20.00, Film- und Lichtbildervortrag von Schw. Hedy Weber, Schwyz, über ihre Erlebnisse mit der Schweiz. Aerztemission in Finnland. Werbet in Verwandten- und Bekanntenkreisen für einen vollzähligen Besuch.

## *Cartonnagen*

für Industrie, Handel, Verwaltung

Prompte Lieferung, vorteilhafte Preise  
Verlangen Sie unverbindliche Offerten

**GAUCH & CO • OSTERMUNDIGEN-BERN**

Telephon 41125

**Menuiserie-Ebénisterie modèle**

# Albert Held + Cie. S.A.

Montreux

**Menuiserie d'Art, Meubles  
Aménagement de Magasins**

**Freiburg.** S.-V. Di., 12. Okt., 20.15, Wiederaufnahme der Uebungen im Lokal, Restaurant «Des Merciers». Dieser Abend wird die erste praktische Uebung einer unter den Aktivmitgliedern veranstalteten Wiederholung des Samariterkurses bilden.

**Fribourg.** S. d. S. Mardi, 12 oct., 20.15 h., reprise des exercices au local, Restaurant des Merciers. Cet exercice sera la 1<sup>re</sup> leçon pratique d'une répétition d'un cours complet de samaritains.

**Hausen a. A.** S.-V. Uebung: Do., 7. Okt., 20.15, im Sekundarschulhaus.

**Herzogenbuchsee u. Umg.** S.-V. Beginn eines Samariterkurses: Di., 5. Okt., 20.00, im Zimmer Nr. 13 des Primarschulhauses. Allen Mitgliedern ist Gelegenheit geboten, sich weiterzubilden. Werbet fleissig Teilnehmer.

**Höngg.** S.-V. Die auf Mo., 11. Okt., angesetzte Uebung muss um eine Woche auf den 18. Okt. verschoben werden, da die Hilfslehrer nächsten Sa., So., und Mo. zu den Hilfslehrer-Repetitionskursen aufgeboten wurden. Besucht regelmässig die Theorlestunden des Samariterkurses je Donnerstagabend im Schulhaus. Die Verbandsfeldübung mit den Sektionen Urdorf und Birkenstock in Höngg findet So., 31. Okt., bei jeder Witterung statt. Reserviert diesen Sonntag für den S.-V. Höngg. Da der Verwalter unseres Krankenmobilienmagazins mit dem 1. Oktober gewechselt hat und er unsere Mitglieder zu wenig kennt, kann die Gratisabgabe von Gegenständen nur gegen die Vorweisung der gültigen Mitgliederkarte erfolgen. Wir bitten unsere Mitglieder um Kenntnisnahme.

**Jona.** S.-V. Uebung: Do., 14. Okt., 20.00, in der «Krone», Jona. Sollte das Uebungslokal belegt sein, treffen wir uns gleichwohl in der «Krone», um dann die Uebung an einem andern geeigneten Orte durchzuführen.

**Kempttal.** S.-V. Uebung: Mi., 18. Okt., 19.30, im Schulhaus Grafstal. Werbet für den Samariterkurs.

**Kilchberg (Zch.).** S.-V. Uebung: Mo., 11. Okt., 20.00, in der Turnhalle des Primarschulhauses. Das Ergebnis der Sammlung und des Plakettenverkaufs für das Internationale Rote Kreuz wird bekanntgegeben. Patenkässeli.

**Köniz-Liebefeld.** S.-V. Uebung: Mo., 11. Okt., 20.00, im Hessgutschulhaus. Samariterkurs: Mo. Theorie, Dr. Ed. Hug.; Mi. Praktisch, H. Reber. Alarmpackungen bei K. Imhof besichtigen und bestellen.

**Lausanne, Section d'hommes.** La prochaine assemblée mensuelle est fixée au mercredi 13 octobre à 20 h. 30 à l'Hôtel Eden, avenue de la Gare à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant: Partie administrative suivie d'une causerie-démonstration: Massage sportif par le samaritain Charles Gachet. Tous les membres auront ainsi l'occasion d'assister à une intéressante leçon. Au cours de l'assemblée, remise des nécessaires d'alarme aux samaritains souscripteurs.

**Lausanne.** S. d. S. Pour cause de changement de local, l'Ouvroir cesse son activité au Grand-Pont n° 2. Un avis ultérieur indiquera sa nouvelle adresse. Les participantes à la promenade de Chexbres sont priées de se rencontrer dans le hall de la gare à 15 h. 45, départ du train à 15 h. 55 pour Puidoux. Pour le billet collectif fr. 1.20 et le repas du soir, s'inscrire jusqu'à vendredi soir, au plus tard, chez Mme Baumgartner, tél. 28221.

**Lenzburg.** S.-V. Untergruppe Möriken-Willegg. Mi., 13. Okt., 20.00, Uebung. Transport.

**Lyss.** S.-V. Di., 12. Okt., Krankenpflegeübung unter Leitung von Gemeindeschwester Emma Berger. Mitglieder, die die Alarmpackungen noch nicht bezogen haben, wollen diese innert kürzester Frist beim Ehrenmitglied Ernst Kohler abholen, ansonst der Verein über

**INTERKANTONALE  
Landes-Lotterie**

JEDEN MONAT ZIEHUNG

Einzel-Los Fr. 5.—, Serien zu 10 Losen Fr. 50.— (enthaltend 2 sichere Treffer), erhältlich bei allen Losverkaufsstellen und Banken. Einzahlungen an Landes-Lotterie Zürich VIII/27 600.

dieselben verfügt. Bei genügender Beteiligung findet anfangs Oktober ein Samariter- oder Krankenpflegekurs statt. Macht rege Propaganda in eurem Bekanntenkreis. Kursgeld ohne Material Fr. 6.—, für Mitglieder die Hälfte.

**Madretsch.** S.-V. Der praktische Vortrag über Gipsschienen und deren Anwendung, von unserem Vereinsarzt Dr. Kocher, findet, 11. Okt., in der Pauluskirche in unserem Lokal statt. Die Uebung geht im Okt. nur einmal zur Durchführung.

**Mosnang.** S.-V. Uebung: Do., 14. Okt., 19.30.

**Münchwilen** (Thg.). S.-V. Massageübung für den Armeewettmarsch: Mo., 11. Okt., 20.00, im Schulhaus Münchwilen. Posteneinteilung. Wochenbatzenorganisation. Den Sammlerinnen für das Internationale Rote Kreuz sei auch an dieser Stelle aufs herzlichste gedankt.

**Nidau.** S.-V. Fr., 8. Oktober, 20.00, im Hotel Stadthaus, Vortrag von Schw. Hedi Weber, Schwyz, über «Meine Erlebnisse mit der Schweiz. Aerztemission an der finnisch-russischen Front». Eintritt: Nichtmitglieder Fr. 1.—, Aktivmitglieder Fr. —50. Jedes Mitglied soll ebenfalls seine Angehörigen zum Besuch dieses Vortrages einladen. Die Monatsübung fällt aus. Es können noch Alarmpackungen zu 3 Fr. bezogen werden. Ausstehende Beiträge bitte endlich einzahlen.

**Oberes Suhrental.** S.-V. Voranzeige: Mi., 20. Okt., Filmvorführung im «Löwen»-Saal von Schwester H. Weber über ihre Erlebnisse in Finnland. Werbt Besucher!

**Oerlikon u. Umg.** S.-V. Uebung: 14. Okt., 20.00, im Ligusterschulhaus Oerlikon.

**Rapperswil-Jona.** S.-V. Uebung: Di., 12. Okt., 20.00, im Hotel «du Lac».

**Riehen.** S.-V. Mi., 13. Okt., Uebung im Burgschulhaus. Demonstration: Malteserkreuz und Omegaverband sowie Gipsschienen. Voranzeige: Fr., 5. Nov., Beginn des Krankenpflegekurses. Theoret. Lei-

**FLAWA**

**VERBANDWATTE**  
für die Wundbehandlung,  
Gesichts- und Körperpflege

die erste Zick-Zack-Packung

FLAWA SCHWEIZER VERBANDSTOFF- UND WATTEFABRIKEN AG. FLAWIL

tung Dr. Martz, prakt. Leitung Gemeindeschwester Berta Roth. Kursgeld für Mitglieder 3 Fr., für Nichtmitglieder 5 Fr. Bitte werbt für diesen Kurs bei euren Bekannten und Freunden.

**Rüti.** S.-V. Vereinsübung: Do., 7. Okt., 20.00, im Kindergarten (Blutstillung).

**Sirnach.** S.-V. Mo., 11. Okt., 20.00, Uebung im untern Schulhaus.  
**Stäfa.** S.-V. Umständehalber fällt die Uebung im Oktober aus. Jedes Mitglied muss sich aber zur Pflicht machen, nach Ende der Schulferien, wenn wir unsere Uebungen wieder im Sekundarschulhaus durchführen, den Samariterkurs einmal zu besuchen. Nichtbesuch desselben im Oktober gilt als Absenz.

**Stallikon.** S.-V. Uebung: Mi., 13. Okt., 20.15, im Schulhaus. Die Verbandsübung findet am 24. Okt. in Dietikon statt. Näheres unter Dietikon und an der Uebung.

**St. Gallen-West.** S.-V. Die nächsten Vereinsübungen, in der Woche vom 10.—16. Okt., fallen infolge Schulferien aus.

**St. Georgen.** S.-V. Mo., 11. Okt., Uebung in der «Mühleck», 20.00. Dank allen Samaritern und Samariterinnen für die Mithilfe beim Anfertigen von Bahnen, vor allem Dank dem Leiter Hans Fässler. Die 15 Bahnen konnten in äusserst kurzer Zeit dem Leiter der Luftschutzsanität, Hptm. Fels, übergeben werden.

**Thun.** S.-V. Sa., 9. Okt., 20.00, «Simmenthalerhof»: Vortrag von Dr. med. A. Lüthi, Chefarzt, über «Die Krebskrankheiten». Nachher allgemeine Aussprache.

**Turbenthal.** S.-V. Uebung: Di., 12. Okt., 19.30, im Singsaal, Turnhalle.

**Urdorf.** S.-V. Uebung: Mi., 13. Okt., 20.30, im Schulhaus. Leitung Hch. Benz. Uebung nach Zeitungsausschnitten. Jahresbeiträge bezahlen!

**Winterthur-Veltheim.** S.-V. Gemeinsame Uebung mit Pfungen-Dättlikon: So., 10. Okt. Abfahrt für diejenigen, welche die SBB benützen, um 12.11 Winterthur Hbf., für Radfahrer um 12.10 bei der «Blumenau».

**Wohlen-Meikirch.** S.-V. Krankenpflegeübung: Di., 12. Okt., 20.00, im Primarschulhaus Uettligen. Leitung: Schwester Vallon.

**Wülflingen.** S.-V. So., 10. Okt., Feldübung in Neuburg, mit S.-V. Brütten. Sammlung beim Lokal 13.00. Beginn der Uebung 14.00 in Neuburg. Verschiebung nur bei ausgesprochenem Regenwetter.

### Sektions-Berichte - Rapports des sections

Drei Samaritervereine spannen zusammen

**Konolfingen, Kurzenberg u. Oberdiessbach.** Der Samariterverein Konolfingen organisierte am Sonntag, 12. September, mit den Sektionen Oberdiessbach und Kurzenberg auf der sogenannten «Haube» und «Chelle» bei Oberdiessbach eine praktische Feldübung im Beisein von drei Aerzten und unter der Leitung von Dr. Schüpbach, Konolfingen. An dieser Uebung beteiligten sich über 80 Mitglieder. Die Vereine trafen sich kurz nach Mittag auf der Station Oberdiessbach, und gemeinsam ging es zur «Haube» hinauf. Zuerst erfolgte in der

**FLAWA**

**QUATE HYDROPHILE**  
pour le traitement des plaies,  
les soins du visage et du corps

le premier paquet Zig-Zag

FLAWA FABRIQUES SUISSES D'OBJETS DE PANSEMENT ET D'OUATES SA. FLAWIL